

operated by a health institution within the meaning of the Act respecting health services and social services (R.S.Q., c. S-4.2) or the Act respecting health services and social services for Cree Native persons (R.S.Q., c. S-5), who is available to intervene on short notice;

(3) engage in the activities in keeping with the rules applicable to members of the Order, in particular those regarding ethics and recognized standards in the practice of pharmacy.

3. A person referred to in paragraphs 1 to 3 of section 1 who has the required knowledge and skills may, where the person acts outside the framework of a program of study, internship or training, engage in the activities described in subparagraphs 1 to 4 of the second paragraph of section 17 of the Pharmacy Act (R.S.Q., c. P-10) on the conditions set out in section 2.

4. A person referred to in paragraph 4 of section 1 who has the required knowledge and skills may, where the person acts outside the framework of a program of study, internship or training, engage in the activities described in subparagraphs 1 to 5 of the second paragraph of section 17 of the Pharmacy Act on the conditions set out in section 2.

5. A person referred to in section 1 may, on the conditions set out in section 2, continue to engage in the activities described in subparagraphs 1 to 5 of the second paragraph of section 17 of the Pharmacy Act for 3 months following the date of completion of the person's program of study, internship or training, or the date on which equivalence was granted.

6. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

1127

Gouvernement du Québec

O.C. 929-2010, 3 November 2010Youth Protection Act
(R.S.Q., c. P-34.1)**Financial assistance to facilitate tutorship to a child
— Amendment**

Regulation to amend the Regulation respecting financial assistance to facilitate tutorship to a child

WHEREAS, under subparagraph *i* of the first paragraph of section 132 of the Youth Protection Act (R.S.Q.,

c. P-34.1), the Government may make regulations to determine the terms and conditions on which financial assistance may be granted to facilitate tutorship to a child;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1) and the second paragraph of section 132 of the Youth Protection Act, a draft of the Regulation to amend the Regulation respecting financial assistance to facilitate tutorship to a child was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 9 June 2010 with a notice that it could be made by the Government on the expiry of 60 days following its publication;

WHEREAS the 60-day period has expired;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation without amendment;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Health and Social Services and the Minister for Social Services:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting financial assistance to facilitate tutorship to a child, attached to this Order in Council, be made.

GÉRARD BIBEAU,
Clerk of the Conseil exécutif

**Regulation to amend the Regulation
respecting financial assistance to
facilitate tutorship to a child***Youth Protection Act
(R.S.Q., c. P-34.1, s. 132, 1st par., subpar. *i*)

1. The Regulation respecting financial assistance to facilitate tutorship to a child is amended

(1) by replacing “20” in the first paragraph of section 4 by “21”;

(2) by replacing “20” in subparagraph 2 of the first paragraph of section 10 by “21”.

2. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

1126

* The Regulation respecting financial assistance to facilitate tutorship to a child, made by Order in Council 591-2008 dated 11 June 2008 (2008, *G.O.* 2, 2459), has not been amended.